

EUROPEAN FORMAT
CURRICULUM VITAE



I, the undersigned FRANCESCO GRANDE, pursuant to arts.46 and 47 DPR 445/2000, aware of the consequences of making false statements, falsehood of acts and use of false facts, punishable by law according to art.76 DPR. n. 445/2000 and subsequent amendments and additions, under my own responsibility declare:

PERSONAL INFORMATION

First name, Surname

Address

Telephone

E-mail

Nationality

Current Position

WORK EXPERIENCE

- Dates
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

- Dates
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

- Dates
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

- Dates
- Name and address of employer

Francesco GRANDE

See

http://asiaeafrica.campusnet.unito.it/do/docenti.pl/Show?_id=fgrande#profilo

See

http://asiaeafrica.campusnet.unito.it/do/docenti.pl/Show?_id=fgrande#profilo

francesco.grande@unito.it

Italian

**Associate Professor, Arabic Language and Literature (L-OR/12)
Università degli Studi di Torino (from 1/3/2018)**

01/10/2022-(30/09/2025)

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

EDUCATION

BA DEGREE PROGRAM LINGUE E CULTURE DELL'ASIA E DELL'AFRICA DIRECTOR (PRESIDENTE DEL CORSO DI LAUREA IN LINGUE E CULTURE DELL'ASIA E DELL'AFRICA)

https://asiaeafrica.campusnet.unito.it/do/home.pl/View?doc=//Il_Corso/Organizzazione/presidente.html 2017

14/05/2021-29/7/2022

ANVUR

EDUCATION

REFEREE

VQR 2015-2019

11/11/2019-

UNIVERSITÀ LA SAPIENZA

EDUCATION

PHD PROGRAM DOTTORATO IN CIVILTÀ DELL'ASIA E DELL'AFRICA, CURRICULUM IN STUDI ARABI, IRANICI E ISLAMICI - EXTERNAL REVIEWER

Also President of the PhD Examination Board (PhD Candidate E. Gugliotta), 10/05/2022

29/11/2016-28/2/2018

Università Ca' Foscari di Venezia, Dipartimento di Studi sull'Asia e Africa Mediterranea

- Type of business or o sector
- Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

Education

Fixed-term Post-Doc Researcher RTD Tipo “b”, L-OR/12

2016-2017

- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – II semester (12 CFU)
- Arabic Language 1 mod. 2 / MA Level – II semester (12 CFU)
- Arabic Language 3 / BA Level – II semester (12 CFU)

2017-2018

- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 1 mod. 2 / MA Level – II semester (12 CFU)
- Arabic Language 3 / BA Level – I semester (12 CFU)

• Dates

1/9/2013-31/8/2016

- Name and address of employer
- Type of business or o sector
- Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

Università Ca' Foscari di Venezia, Dipartimento di Studi sull'Asia e Africa Mediterranea.

Education

Fixed-term Post-Doc Researcher RTD Tipo “a”, L-OR/12

2013-2014

- Arabic Language 1 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language mod. 1 / BA Level – I semester (6 CFU)
- Arabic Language mod. 2 / BA Level – II semester (6 CFU)

2014-2015

- Arabic Language 1 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 3 / BA Level – I semester (12 CFU)

2015-2016

- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 1 mod. 2 / MA Level – II semester (12 CFU)
- Arabic Language 1 / BA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 3 / BA Level – I semester (12 CFU)

• Dates

8/3/2015-14/3/2015

- Name and address of employer
- Type of business or o sector
- Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

University of Malta / L-Università ta' Malta

Education

Erasmus Program, Teaching Staff Mobility, L-OR/12

Lecture series in Arabic and Semitic Linguistics (contact person: Ass. Prof. M. Zammit)

• Dates

Ac. year 2012-2013

- Name and address of employer
- Type of business or o sector
- Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

Università Ca' Foscari di Venezia

Education

Adjunct professor, L-OR/12

- Arabic Language 1 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 2 mod. 1 / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language and Literature / MA Level – I semester (12 CFU)
- Arabic Language 1 mod. 2 / MA Level – II semester (12 CFU)
- Arabic Language mod. 1 / BA Level – I semester (6 CFU)
- Arabic Literature 1 / BA Level – II semester (6 CFU)

• Dates

Ac. year 2012-2013

- Name and address of employer
- Type of business or o sector
- Occupation or position held
- Main activities and responsibilities

Alma Mater Studiorum Università di Bologna

Education

Adjunct professor, L-OR/12

- Arabic Language and Literature 2 / BA Level – II semester (6 CFU)
- Arabic Language and Literature 4 / MA Level – II semestre (6 CFU)

• Dates

Ac. year 2012-2013

- Name and address of employer

Università degli Studi di Milano

- Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Education
- Teaching activities/tutoring, L-OR/12
- Arabic Linguistics / MA Level – I semester (6 CFU)
- Dates
- Ac. year 2011-2012
- Università degli Studi di Milano
- Education
- Teaching activities/tutoring, L-OR/12
- Arabic Linguistics / MA Level – I semester (6 CFU)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- Ac. year 2010-2011
- Università Cattolica del Sacro Cuore (Brescia)
- Education
- Teaching, L-OR/10
- Languages and Civilisations of Islamic Countries / MA level class “Intercultural mediators in public and private institutions” – Mod. 1 (9 CFU)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- Ac. year 2008-2010
- Università Cattolica del Sacro Cuore (Milano)
- Education
- Scientific Committee and fund-raising
- EU-funded project “Plusvalor” (143368-2008-IT-KA2-KA2MP)
 - Didactic coordinator (Arabic language classes targeting second generations in the first and second cycles of Italian public education system)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- Ac year 2007-2008
- Consiglio Nazionale delle Ricerche
- Education
- Scientific Committee and fund-raising, “Promozione Ricerca 2005”, L-OR/12
- CNR-funded project “Mediazione Europea e Sintesi Dantesca degli Influssi Arabi” (cod. 437/303)
 - Devising intercultural tools for Italian literature teaching, with field testing at the high school “IS M. Bassi” (Seregno, MB)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- Ac. year. 2006-2007
- Università Cattolica del Sacro Cuore (Brescia)
- Education
- Teaching, L-OR/10
- Languages and Civilisations of Islamic Countries / MA level class “Intercultural mediators in public and private institutions” – Mod. 1 (9 CFU)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- A.A. 2005-2008
- Università Cattolica del Sacro Cuore (Milano)
- Education
- Scientific Committee and fund-raising
- “Laboratorio Interculturale” project, funded by Fondazione Cariplo
 - Didactic coordinator (Arabic language classes targeting second generations in the first and second cycles of Italian public education system)
- Name and address of employer
 - Type of business or o sector
 - Occupation or position held
 - Main activities and responsibilities
- Dates
- 2005-2011
- See under “Main activities and responsibilities”
- Education
- Free-lance teacher of Arabic language and civilization on behalf of, among others:
- ABB Group (Sesto S. Giovanni, MI, 2007)

- Ufficio Scolastico per la Lombardia - Progetto "Parlare Giapponese, Cinese, Arabo" (Milano, 2006-2007; Bergamo, 2005-2006)
 - Gruppo Hotelplan (Milano, 2006)
 - Polo di Lingue Orientali - Comune di Milano (Milano, 2006)
- Dates 2005-2011
 - Name and address of employer See under "Main activities and responsibilities"
 - Type of business or o sector Education
 - Occupation or position held Free-lance translator and interpreter (Arabic-Italian) on behalf of, among others: (in Middle East branches)
 - Main activities and responsibilities
 - ENI Corporate University (Western Libya Gas Project: Libia, 2005-2007)
 - Logistica Minerva (Libano 2005)
 - (in Italy)
 - 24Ore TV
 - International House
 - Agostini e Associati

EDUCATION AND TRAINING

- Dates 2021
- Name and type of organisation providing education and training Italian Ministry of Education, Universities and Research
- Principal subjects/occupational skills covered Teaching Qualification for Full Professor, S.C.: 10/N1
- Title of qualification awarded National Scientific Qualification (Abilitazione Scientifica Nazionale)
- Level in national or international classification Valid from 29/03/2021 to 29/03/2031

- Dates 2013
- Name and type of organisation providing education and training Italian Ministry of Education, Universities and Research
- Principal subjects/occupational skills covered Teaching Qualification for Ass.te Professor, S.C.: 10/N1
- Title of qualification awarded National Scientific Qualification (Abilitazione Scientifica Nazionale)
- Level in national or international classification Valid from 13/01/2015 to 13/01/2021

- Dates Ac. years 2008-2011
- Name and type of organisation providing education and training Università degli Studi di Pisa
- Principal subjects/occupational skills covered
 - Scholarship-funded PhD
 - Research stay from January, 2009 to May, 2009 at University College Dublin
 - Revised version of PhD dissertation published as a monograph by Brill in 2013 under the title "Copulae in the Arabic Noun Phrase"
- Title of qualification awarded European PhD in General, Historical, Applied, Computational and Modern Languages Linguistics
- Level in national or international classification *Doctor Europaeus*

- Dates Ac. years 1998-2002
- Name and type of organisation providing education and training Università Ca' Foscari di Venezia
- Principal subjects/occupational skills covered
 - Erasmus Program in ac. year 2000-2001 at Institut National des Langues et Civilisations Orientales (INALCO), Paris
- Title of qualification awarded Laurea Degree in Arabic Language and Civilisation (Old University System Degree)
- Level in national or international classification *Magna cum laude*

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
 - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

School years 1993-1998

Liceo Ginnasio Statale B. Cairoli (Vigevano, PV)

- “Beniamino Brocca” program for foreign languages teaching (French language learning, five years duration)
- High School Diploma in Classics
Full marks

**PERSONAL SKILLS AND
COMPETENCES**

MOTHER TONGUE	ITALIAN
OTHER TONGUES	
	LITERARY ARABIC
• Reading	Excellent
• Writing	Excellent
• Speaking	Excellent
	EGYPTIAN SPOKEN ARABIC
• Reading	-
• Writing	-
• Speaking	Fair
	ENGLISH
• Reading	Excellent
• Writing	Excellent
• Speaking	Excellent
	FRENCH
• Reading	Excellent
• Writing	Good
• Speaking	Good
	GERMAN
• Reading	Basic
• Writing	Basic
• Speaking	Basic
	LATIN
• Reading	Good
• Writing	-
• Speaking	-
	ANCIENT GREEK
• Reading	Fair
• Writing	-
• Speaking	-
	SANSKRIT
• Reading	Good
• Writing	-
• Speaking	-
DRIVING LICENCE	B Licence
LANGUAGE CERTIFICATIONS	Deutschkurs A1 (Università degli Studi di Torino, February 22 to May 5, 2022, 40 hs.) An Introduction to teaching EMI Online (Università degli Studi di Torino, September 27 to June 10, 2021, 20 hs.) Manuscripts in Arabic Script: Introduction to Codicology (The Aga Khan University, November 15-16, 2021, 8 hs.)

- Conference *Riflessioni sui mondi arabi, semitici e islamici* - Panel *Documentazione, pratiche e ideologie linguistiche in Nord Africa*, Università degli Studi di Torino, Torino, February 9-10, 2022 [as a discussant, not as a speaker]
- International Conference *Deutsche Orientalistentag (DOT)*, Freie Universität Berlin, September 12-17, 2022
- Conference *L'arabo premoderno. Esperienze e prospettive di didattica e di ricerca*, Università degli Studi di Torino, Torino, April 21-22, 2022
- Study Day *L'insegnamento dell'arabo come lingua d'origine in Italia. Stato dell'arte e prospettive*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venezia, October 15, 2021
- Study Day *Sistemi concettuali e metalinguaggi a confronto: proposte per la traduzione e per la didattica*, Università degli Studi di Bergamo, Bergamo, September 8, 2021
- International Conference (ESCL) *Narrations of Origins in World Cultures and the Arts*, Università degli Studi di Torino, Torino, May 11-14, 2021 (online event due to the Covid-19 pandemic) [Not only as a speaker but also as a panel chair]
- Study Day *Immagini della città in Asia tra passato e presente*, Università degli Studi di Torino, Torino, December 10, 2020 (online event due to the Covid-19 pandemic)
- International Conference *Fourth Arabic Linguistics Forum*, University of Leeds, Leeds, July 1-2, 2020 (online event due to the Covid-19 pandemic)
- Pre-conference Study Day *On the Arabian Peninsula*, University of Leeds, Leeds, June 30, 2020 (online event due to the Covid-19 pandemic)
- International Conference *Islamic Languages*, Università degli Studi Roma Tre, Rome, July 2-3, 2019
- Conference *C'era una volta l'Afghanistan*, Università degli Studi di Torino, Torino, 18 novembre 2019
- Study Day *The Turin Arabic Days: Classical Arabic and Linguistic Inquiry* (Third helping), Università degli Studi di Torino, Turin, March 14, 2019
- Conference *Circolazione e trasmissione del pensiero grammaticale arabo in Sicilia e in al-Andalus*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venezia, November 15-16, 2017
- Conference *Circolazione e trasmissione del pensiero grammaticale arabo in Sicilia e in al-Andalus*, Università degli Studi di Catania, Catania, 4-5 Aprile 2017
- Workshop *EtymArab Workshop*, Freie Universität Berlin, December 7-10, 2016
- Conference *L'autorità nei Paesi musulmani*, Università degli studi di Milano, Milan, November 18, 2016
- Study Day *Il video nella classe di lingua araba*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, April 15, 2016
- Study Day *The Turin Arabic Days* (Second helping), Università degli Studi di Torino, Turin, June 3, 2015
- International Conference *Arabic in Contact*, Università degli Studi di Napoli L'Orientale, Naples, December 15-17, 2014

- International Conference *First Conference of The School of Mamluk Studies*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, June 23-25, 2014
- International Conference *27th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants (UEAI 27)*, University of Helsinki, Helsinki, June 2-6, 2014
- International Conference *Workshop on Copulas*, Alma Mater Studiorum – Università di Bologna, Bologna, March 13-14, 2014
- Giornata di studi *Linguaggi settoriali nel mondo arabo: microlingua giuridica*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, November 27, 2013
- International Conference *Arabic in Context*, Leiden University, Leiden, November 2-3, 2013
- Study Day *L'arabo in classe: una sfida glottodidattica*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, April 19, 2013
- International Conference *Written Arabic, Writing Arabic: Corpora and Lexica*, Università di Roma 3, Rome, October 23-25, 2012
- International Conference *26th Congress of the Union Européenne des Arabisants et Islamisants (UEAI 26)*, Università Basel, Basel, September 12-16, 2012
- International Conference *Written Arabic, Writing Arabic*, The Hebrew University of Jerusalem, Jerusalem, June 19-21, 2012
- International Conference *Graduate Student Conference in Arabic Literature and Linguistics Jil Jadid*, University of Texas at Austin, Austin, February 18-19, 2011
- International Conference *Minimalist Syntax: Quo Vadis? - Newborn, Reborn, or Stillborn?*, Università Potsdam, Potsdam, October 3-6, 2011
- Study Day *Workshop on Arabic Linguistics*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, June 11, 2010
- National Conference *IV Convegno Nazionale dei Dottorati di Ricerca in Science Cognitive - Mente Linguaggio Evoluzione*, Università di Roma 3, Rome, June 7-9, 2010
- Study Day *Valuing the Devalued. A Workshop on Language and Intercultural Education*, Tilburg University, Tilburg, June 7, 2010
- International Conference *Space in Language*, Università di Pisa, Pisa, October 8-10, 2009
- Study Day *A scuola di convivenza*, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milan, November 23, 2006

Conferences organized

- Conference *L'arabo premoderno. Esperienze e prospettive di didattica e di ricerca*, Università degli Studi di Torino, Torino, April 21-22, 2022 (in cooperation with Alessandro Mengozzi, Università degli Studi di Torino and Francesca Bellino, Istituto universitario "L'Orientale", Napoli)
- Conference *C'era una volta l'Afghanistan*, Università degli Studi di Torino, Torino, 18 novembre 2019 (in cooperation with Centro Federico Peirone – Arcidiocesi di Torino)

- Study Day *The Turin Arabic Days: Classical Arabic and Linguistic Inquiry* (Third helping), Università degli Studi di Torino, Turin, March 14, 2019
- Conference *Circolazione e trasmissione del pensiero grammaticale arabo in Sicilia e in al-Andalus*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venezia, 15-16 Novembre 2017 (in cooperation with Cristina La Rosa, Università degli Studi di Catania)
- Conference *Circolazione e trasmissione del pensiero grammaticale arabo in Sicilia e in al-Andalus*, Università degli Studi di Catania, Catania, 4-5 Aprile 2017 (in cooperation with Cristina La Rosa, Università degli Studi di Catania)
- International Conference *First Conference of The School of Mamluk Studies*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, June 23-25, 2014 (under the direction of Antonella Ghersetti, Università Ca' Foscari di Venezia)
- Giornata di studi *Linguaggi settoriali nel mondo arabo: microlingua giuridica*, Università Ca' Foscari di Venezia, Venice, November 27, 2013

Third mission

- Voci dal Medio Oriente in cambiamento - Workshops involving secondary school pupils focused on reading and discussion of Arabic and Israeli press, as directly translated from original sources, Università degli Studi di Torino in cooperation with Polo del '900, a.y.s. 2022-2023 (Project-coordinator and fund-raiser)
- "Volontari per l'educazione" – University students' tutoring primary and secondary school pupils in their learning process, Università degli Studi di Torino in cooperation with Save The Children, a.y.s. 2021-2022, 2022-2023
- La Mecca tra storia e mito, *Il Dialogo* II-2021 (Author)
- Le enigmatiche origini dell'arabo", *Il Dialogo* IV-2020 (Author)
- "Alla ricerca della mitologia araba", *Il Dialogo* I-2020 (Author)
- Appunti dal MAO - episodio 34 - Mitologia islamica, parte 1 di 2 (Author), uploaded March 31, 2020 https://www.youtube.com/watch?v=rZ7qa_XrT8s
- Appunti dal MAO - episodio 34 - Mitologia islamica, parte 2 di 2 (Author), uploaded March 31, 2020 https://www.youtube.com/watch?v=Tlu9j5gx_R4
- *Le origini mitiche dei Romani e degli Arabi a confronto - Il Grande Racconto delle Origini*, (Speaker), Biblioteca N. Ginzburg, Torino, 29 gennaio 2020
- *Voci dal Mediterraneo* - Meetings targeting a non-specialized audience and focused on reading and discussion of extra-European press (Arabic countries, Iran, Israel, Turkey), as directly translated from original sources, Università Ca' Foscari di Venezia in cooperation with Comune di Venezia, USR Ufficio Scolastico Regionale Veneto, a.y.s. 2015-2016, 2016-2017 (Project-coordinator)

Fund-raising

- Third mission initiative *Voci dal Medio Oriente in cambiamento*, Università degli Studi di Torino - Funds granted : 4500 EUR (Call dipartimentale per progetti di Terza Missione, 31/05 /2022)
- Conference *L'arabo premoderno. Esperienze e prospettive di didattica e di ricerca* (previously called *Civiltà arabo-islamica classica: Progetti di ricerca e percorsi di didattica in Italia*) Università degli Studi di Torino, Torino, April 21-22, 2022 – Funds granted : 1000 Eur

(Richiesta di contributo per convegni/eventi scientifici da svolgersi tra gennaio e dicembre 2021
09/11/2020)

Affiliations

Academic journals

- Member - Steering Committee of *Kervan Rivista Internazionale di Studi Afroasiatici* (Class A ANVUR) from 2020

- Member – Editorial Board of *International Journal of Arabic Linguistics* from 2015

- Peer-reviewer for the following academic journals:

Arabica

Annali Ca' Foscari

Egitto e Vicino Oriente

International Journal of Arabic Linguistics

Italiano LinguaDue

Journal of Mediterranean Studies

Karmil

Language and nature

Quaderni di Studi Arabi

Societies

- Member - *Centro di Studi sul Medio Oriente Contemporaneo* from 2016

- Member of *Union Européenne des Arabisants et Islamisants* (UEAI) from 2012

- Former Secretary of *Società Italiana per gli Studi sul Medio Oriente* (SeSaMO) from 2012 to 2013

Other

- Member - Scientific Committee *Terzo seminario DAR "L'insegnamento dell'arabo come lingua d'origine in Italia. Stato dell'arte e prospettive"* (2020)